

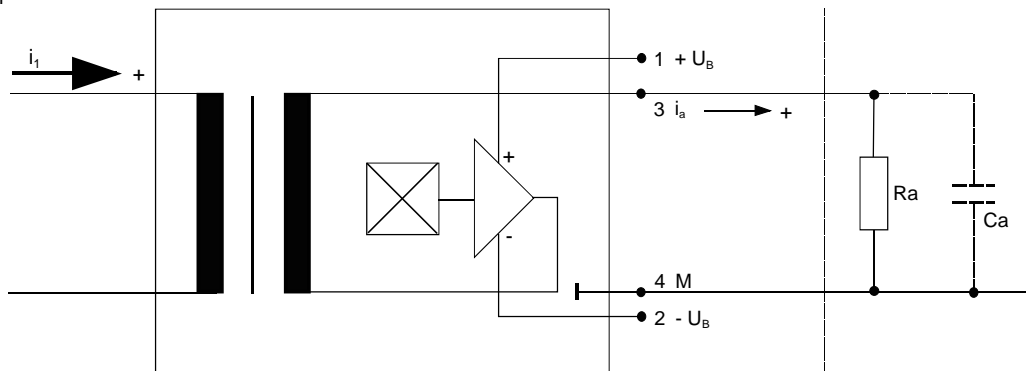
K-Nr.: K-no.:	400 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Comatel Connector)	Datum: Date:	23.05.2016
Kunde: Customer	Typenelement/Standard type	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite 1 von 6 Page of

Maßbild siehe Blatt 2 :

Mechanical outlines page 2

Anschlußschema:

Schematic diagram



Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Richtwerte):

Operational data/characteristic data (nominal values):

Nennstrom Rated current	\hat{i}_{Neff}	=	400	A
Nennausgangsstrom Output current	\hat{i}_{aNeff}	=	80	mA
Nennübersetzungsverhältnis Transformation ratio	K_N	=	(1) : 5000	
Überstrom ($R_a < 18 \Omega$) Over current ($R_a < 18 \Omega$)	\hat{i}_{1max}	=	± 625	A
Positiver Versorgungsstrom im Leerlauf Positive supply current	I_{Bo+}	<	18	mA
Negativer Versorgungsstrom im Leerlauf Negative supply current	I_{Bo-}	<	2	mA
Versorgungsspannung ($\pm 12 V \pm 5\%$ bei eingeschränktem \hat{i}_{1max}) Supply voltage ($\pm 12 V \pm 5\%$ with limited \hat{i}_{1max})	U_B	=	± 15	V $\pm 5\%$
Maximale Versorgungsspannung (ohne Fkt.) Maximum supply voltage (without function)	U_{Btot}	=	± 18	V
Abschlußwiderstandsbereich Load resistance	R_a	=	0...200	Ω
Umgebungstemperatur Ambient temperature	T_U	=	-40...+85	$^{\circ}C$
Differenzieller Innenwiderstand Differential internal resistance	R_{id}	>	10	k Ω

Weitere Vorschriften: UL 508 (gültig für den Aufbau)

Applicable documents: UL 508 (construction only)

Datum	Name	Index	Änderung
23.05.16	KRe	85	Rework of housing, customers requirement. Marking changed from 4644X040 → 4644-X040. CN-15-338
27.02.13	KRe	84	Mechanical outline: marking with UL-sign. Applicable documents: UL 508 construction only. CN-627

Hrsg.: KB-E	Bearb.: Le	KB-PM: ZP	freig.: Berton
-------------	------------	-----------	----------------

K-Nr.: K-no.:	400 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Comatel Connector)	Datum: 23.05.2016 Date:
------------------	-----------------------------------------------------------------------	----------------------------

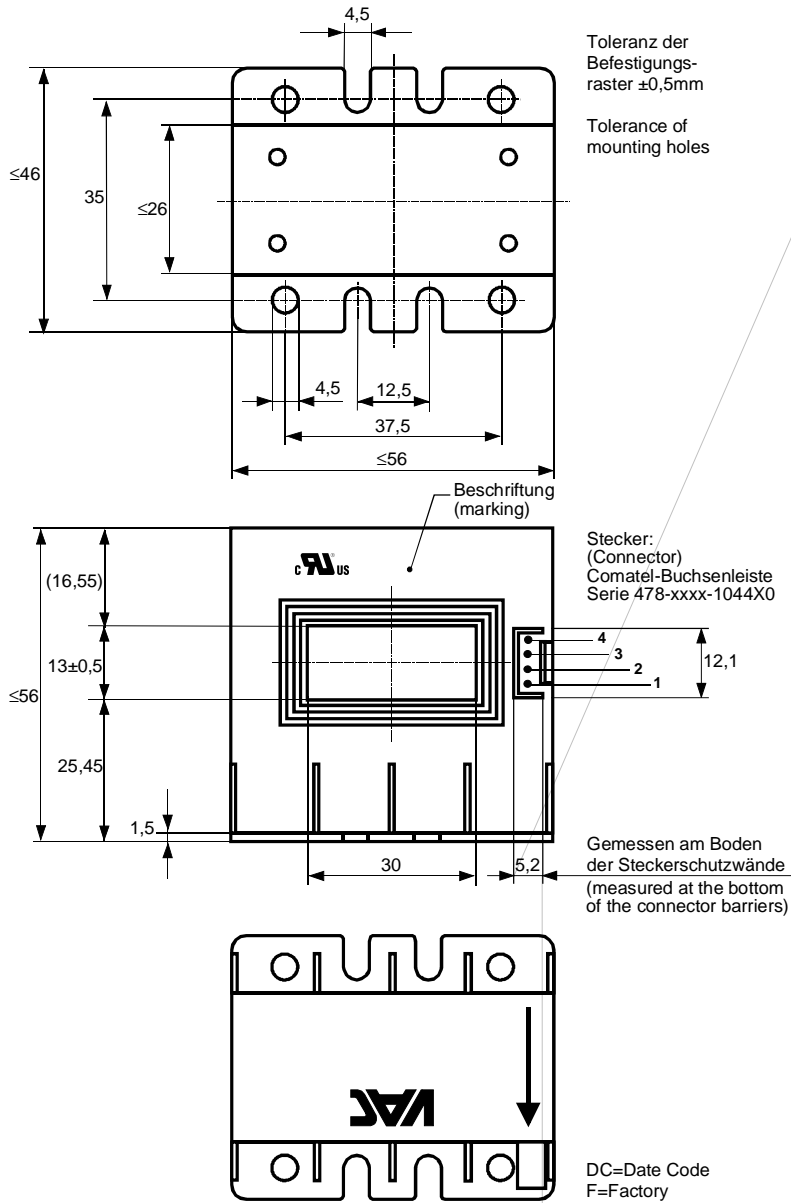
Kunde: Typenelement/Standard type Customer	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite 2 von 6 Page of
-----------------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------

Maßbild (mm): Mechanical outline	Freimaßtoleranz DIN ISO 2768-c General tolerances	Anschlüsse: Connections:
-------------------------------------	------------------------------------------------------	-----------------------------

Stifte 0,64 x 0,64mm
verzinkt

Beschriftung:
marking

UL-sign	4644-X040
F	DC



Optimale Position des Rückleiters für kurze Ansprechzeiten ist eine seitliche Rückführung des Primärleiters in Höhe des Innenlochs.

Optimal position of the return conductor for short response time is alongside at the same height as the inner hole.

Hrsg.: KB-E	Bearb: Le	KB-PM: ZP	freig.: Berton
-------------	-----------	-----------	----------------

K-Nr.: K-no.:	400 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Comatel Connector)	Datum: 23.05.2016 Date:
Kunde: Typenelement/Standard type Customer	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite 3 von 6 Page of

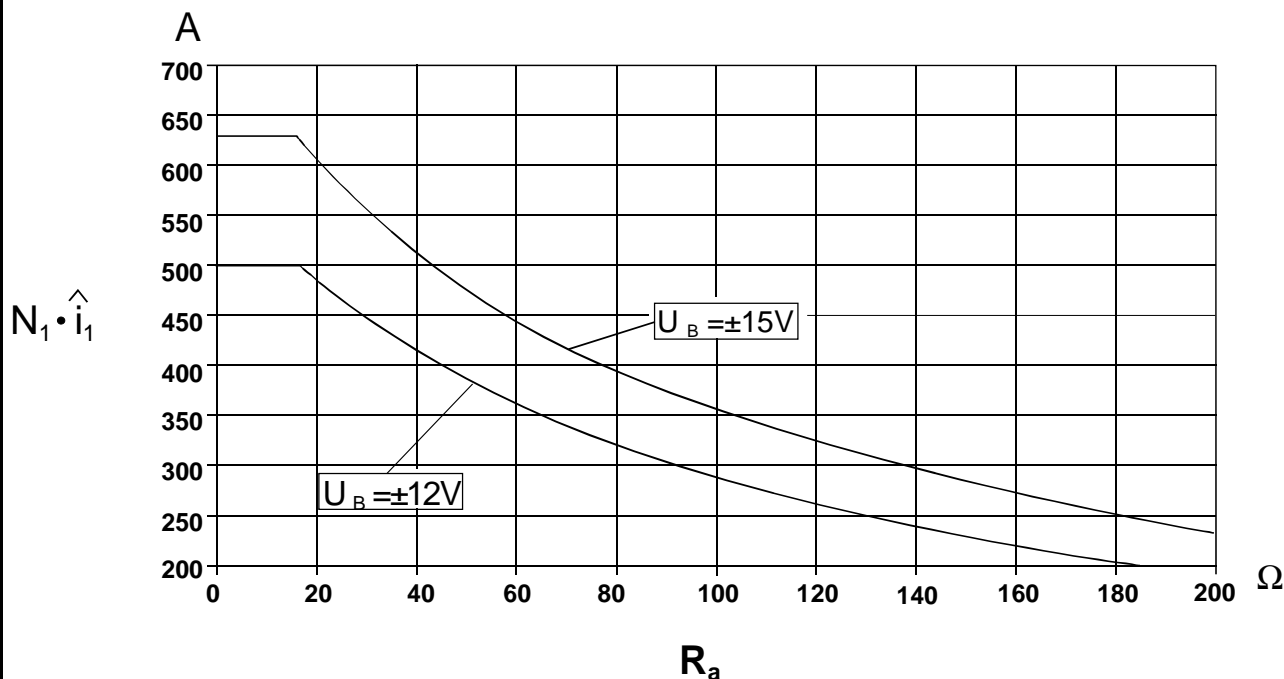
Prüfung: (V:100%-Test; AQL...:DIN ISO 2859-Teil 1)

Inspection

1)	(V)	Ausgangsstrom ($R_a = 20 \Omega$) Output current ($R_a = 20 \Omega$)	i_a (400 A)	=	80	mA $\pm 0,5 \%$
2)	(V)	Offsetstrom Offset current	i_o	\leq	0,15	mA
3)	(V)	M3014: Prüfspannung (50 Hz, 2 s) Test voltage (50 Hz, 2 s)	$U_{p,eff}$	=	6	kV C _u - Schiene im Mittelloch gegen Pin1...Pin4 C _u -bar in the center hole to Pin1...Pin4
4)	(AQL 1/S4)	M3024: Glimmaussetzspannung Partial discharge	$U_{TA,eff}$	\geq	1770	V C _u - Schiene im Mittelloch gegen Pin1...Pin4 C _u -bar in the center hole to Pin1...Pin4

Messungen nach Temperaturangleich der Prüflinge an Raumtemperatur

Measurements after temperature balance of the samples at room temperature





DATENBLATT / Specification

Sach Nr.: T60404-N4644-X040

Item no.:

K-Nr.: K-no.:	400 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Comatel Connector)	Datum: 23.05.2016 Date:
------------------	-----------------------------------------------------------------------	----------------------------

Kunde: Typenelement/Standard type Customer	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite 4 von 6 Page of
-----------------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------

Charakteristische Daten (Richtwerte) des Stromsensormoduls ermittelt durch eine Typprüfung

General data ascertained by type test

Meßgenauigkeit bei Raumtemperatur F_i < 0,5 %
Measuring accuracy at room temperatur

Linearität F_{Li} < 0,1 %
Linearity

Temperaturdrift von F_i (-40...+85°C) F_{Ti} < 0,2 %
Temperature drift of F_i (-40...+85°C)

Frequenzbereich (bei eingeschränkter Amplitude) f = DC...50** kHz
Frequency range (with limited amplitude)

Ansprechzeit τ < 3** μ s
Response time

Verzögerungszeit bei \hat{i}_{1max} bei einem Stromanstieg von $di/dt = 100 A/\mu$ s $\Delta t (\hat{i}_{1max}, 100 A/\mu$ s) < 1** μ s
Delay time at \hat{i}_{1max} with a current rise of $di/dt = 100 A/\mu$ s

Offsetstrom (beinhaltend I_o , ΔI_{ot} , ΔI_{oT}) I_{oges} < 0,3 mA
Offset current (including I_o , ΔI_{ot} , ΔI_{oT})

Offsetstrom bei Raumtemperatur I_o < 0,15 mA
Offset current at room temperature

Drift von I_o ΔI_{ot} < 0,1 mA
Offset current drift

Temperaturdrift von I_o (-40...+85°C) ΔI_{oT} < 0,2 mA
Offset current temperature drift (-40...+85°C)

Hysterese von I_o ΔI_{oH} < 0,05 mA
Hysteresis of I_o

Offsetripple (s.Blatt 5) i_{oss} < 0,5 mA
Offset ripple (s. page 5)

Versorgungsspannungsdurchgriff auf I_o $\Delta I_o/\Delta U_B$ < 0,01 mA/V
Supply voltage rejection ratio

Maximal mögliche Koppelkapazität primär - sekundär C_k < 15 pF
(bei nichtisoliertem das Innenloch voll ausfüllendem Primärleiter)

Maxiimum possible coupling capacitance (primary - secondary) (with not isolated the the hole completely filling primary conductor)

Ausgangsstörgleichstrom I_{aSt} < 0,1 mA
Interference output current

Kritischer Abstand bei einem Störimpuls a_{krit} < 25 cm
Critical distance with an interference pulse current

Spannungsfestigkeit (gültig nach DIN VDE 0160, für Isolierklasse I, Verschmutzungsgrad 2 und verstärkte Isolierung)

Dielectric strength (with DIN VDE 0160: material group I, pollution degree 2, reinforced insulation)

Prüfspannung (50 Hz, 1 min) $U_{p,eff}^*$ = 5 kV
Test voltage (50 Hz, 1 min)

Bemessungsspannung für Kriechstrecke (DIN VDE 0160) $U_{is,eff}^*$ \leq 2000 V
Working voltage (DIN VDE 0160)

Bemessungsspannung für Luftstrecke (DIN VDE 0160) \hat{U}_{is}^* \leq 2000 V
Working voltage (DIN VDE 0160)

Netz- Nennspannung gegen Erde für Luftstecke (DIN VDE 0160) $U_{N,eff}^*$ \leq 690 V
Rated mains voltage vs. earth (DIN VDE 0160)

Anwendungsklasse nach DIN 40040 Feuchtekategorie E erfüllt (Applicability tested by IEC 68-2-30: test Db)

Lagertemperaturbereich T_L = -40 ... +85°C
Storage temperature range

Masse m < 135 g
Masse

Stromrichtung: Ein positiver Meßstrom erscheint am Anschluß i_a , wenn der Primärstrom in Pfeilrichtung fließt.
Current direction: A positiv output current appears at point i_a by primary current in direction of the arrow.

*Die Spannungsfestigkeit gilt am separaten Bauelement zwischen Primärleiter und den Stiften 1...4.
The dielectric strength is valid between primary conductor and pin 1...4.

** Bei seitlicher Rückführung des Primärleiters in Höhe des Innenlochs.
With return conductor alongside at the same height as the inner hole.

Hrsg.: KB-E	Bearb: Le	KB-PM: ZP	freig.: Berton
-------------	-----------	-----------	----------------

K-Nr.: K-no.:	400 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Comatel Connector)	Datum: 23.05.2016 Date:
Kunde: Typenelement/Standard type Customer	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite 5 von 6 Page of

Mögliche Offsetripple-Verringerung durch Tiefpaß:

Variable offset ripple reduction means of a low pass:

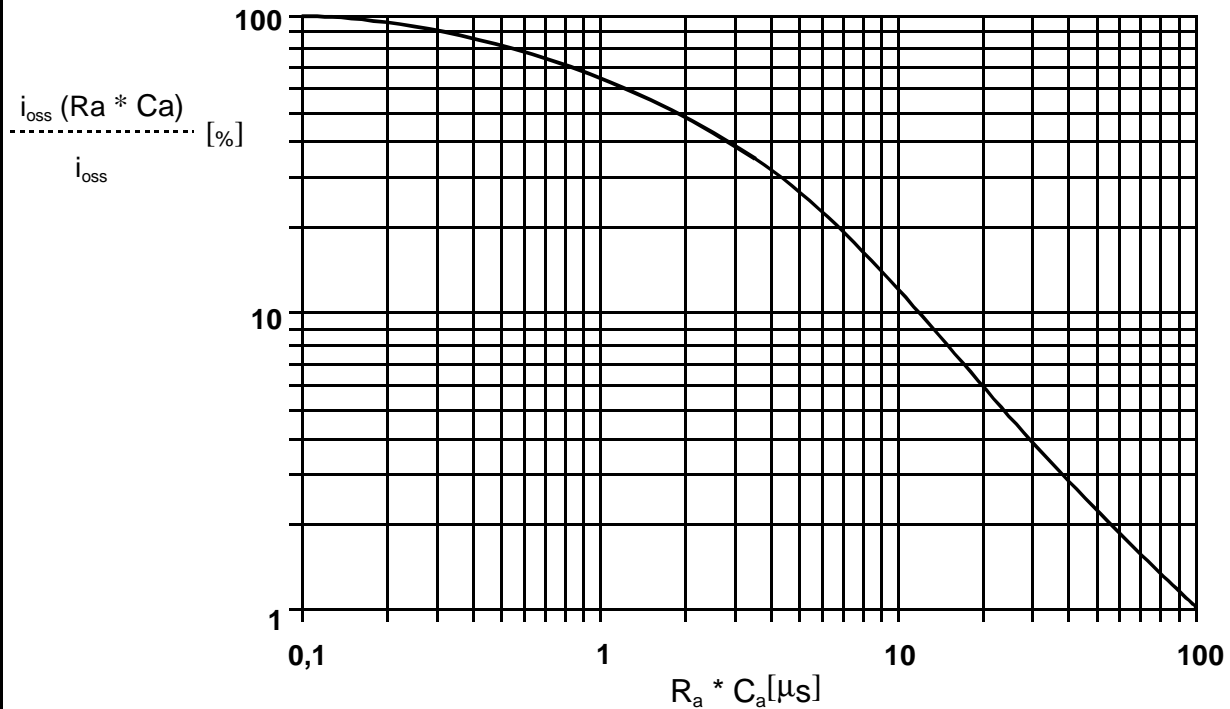
Der Offsetripple kann durch einen externen Tiefpaß verringert werden. Dazu muß parallel zu R_a eine Kapazität C_a geschaltet werden. Die Abbildung zeigt den verbleibenden Wert des Offsetripples ($i_{oss}(R_a \cdot C_a)$) bezogen auf den Wert ohne externe Kapazität (i_{oss}). Hierbei wird allerdings die Ansprechzeit verlängert. Sie berechnet sich nach der Formel:

The offset ripple can be reduced by an external low pass. Therefore a capacitance C_a must be switched parallel to R_a . The diagram shows the remaining value of the offset ripple ($i_{oss}(R_a \cdot C_a)$) relative to the value without external capacitance (i_{oss}). In this case the response time is lengthened. It is calculated from:

$$\tau_a \leq \tau + 2,5 \cdot R_a \cdot C_a \quad \text{bzw.} \quad f_g = \frac{1}{2\pi \cdot R_a \cdot C_a}$$

Beispiel: $i_{oss}(R_a \cdot C_a)$
 Example: $\frac{i_{oss}(R_a \cdot C_a)}{i_{oss}} = 25\%$

$R_a = 47 \Omega;$ $C_a = 100 \text{ nF}$
 $\tau_a \leq 21 \mu\text{s};$ $f_g = 34 \text{ kHz}$





K-Nr.:	400 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Comatel Connector)	Datum: 23.05.2016
K-no.:		Date:

Kunde: Typenelement/Standard type	Kd. Sach Nr.:	Seite 6 von 6
Customer	Customers part no.:	Page of

Erläuterung einiger in den Tabellen verwendeter Größen (alphabetisch)
Explanation of several of the terms used in the tablets (in alphabetical order)

a_{Krit}: Abstand eines störstromführenden Leiters von der Gehäuseseitenfläche, bei dem auch an ungünstiger Stelle die zugeordnete Störgröße am Ausgang des Sensos 1% des Nennstroms nicht übersteigt. Den Angaben liegt ein sinusförmiger Störimpuls mit einer Impulsbreite von 50 µs in Höhe des Nennstroms zugrunde.
 Distance of a current carrying conductor from the sides of the housing, where even at the most unfavourable spot the applicable interference at the sensor output does not exceed 1% of rated current. The data is based on a sinusoidal interference pulse current with a pulse width of 50 µs having the same magnitude as the rated current.

F_{ges(i₁)}: Die Summe aller möglichen Fehler im gesamten Temperaturbereich bei der Messung eines Stroms i₁:

The sum of all possible errors over the temperature range when measuring a current i₁:

$$F_{ges} = 100 \cdot \left| \frac{i_a(i_1)}{K_N \cdot i_1} - 1 \right|$$

F_i: In der Ausgangsprüfung zugelassener Meßfehler bei RT, definiert durch

Permissible measurement error in the final inspection at RT, defined by

$$F_i = 100 \cdot \left| \frac{I_a}{I_{aNeff}} - 1 \right|$$

wobei I_{an} der offsetbereinigte Ausgangsgleichstromwert für einen Eingangsgleichstrom in Höhe des (positiven) Nennstroms ist (d.h. I_o = 0)

where I_{an} is the output DC value of an input DC current of the same magnitude as the (positive) rated current (I_o = 0)

F_{Li}: Linearitätsfehler definiert durch $F_{Li} = 100 \cdot \left| \frac{I_1}{I_{1Neff}} - \frac{I_a}{I_{an}} \right|$

Dabei ist I₁ beliebiger Eingangsgleichstrom und I_a die zugehörige offsetbereinigte Ausgangsgröße (d.h. I_o = 0). I_{an} s. Erläuterung zu F_i.

Where I₁ is any input DC and I_a the corresponding output term. I_{an} see notes of F_i (I_o = 0).

F_{Ti}: Temperaturdrift der nennwertbezogene Ausgangsgrößen I_{an} (vgl. Erläuterung zu F_i) im spezifischen Temperaturbereich, gegeben durch.

Temperature drift of the rated value orientated output term. I_{an} (cf. Notes on F_i) in a specified temperature range, obtained by:

$$F_{Ti} = 100 \cdot \left| \frac{I_{an}(T_{U2}) - I_{an}(T_{U1})}{I_{aNeff}} \right|$$

I_{aSt}: Ausgangsgleichstrom hervorgerufen durch einen Störgleichstrom in Höhe des Nennstroms in einem Leiter in 1 cm Abstand von der Gehäuseseitenfläche (ungünstige Lage).

Output DC current caused by an interfering DC current of the same magnitude as the rated current in a conductor 1 cm away from the sides of the housing (unfavourable position).

ΔI_{oH}: Nullpunktabweichung nach Übersteuerung mit Gleichstrom des 4-fachen Nennwerts. (R_a = R_{aN})

Zero variaton after overloading with a DC of fourfold the rated value. (R_a = R_{aN})

ΔI_{oT}: Langzeitdrift von I_o nach 100 Temperaturwechseln im Bereich von -40 bis 85 °C.

Long term drift of I_o after 100 temperature cycles in the range -40 to 85 °C.

τ: Ansprechzeit, gemessen als Verzögerungszeit bei i₁ = 0,9 · Î₁ zwischen einem eingespeisten Rechteckstrom und dem dazugehörigen Ausgangsstrom.

Response time, measured as delay time at i₁ = 0,9 · Î₁ between a rectangular current i₁ and the output current i_a

Δt (Î_{1max}, 100 A/µs): Verzögerungszeit zwischen Î_{1max} und dem dazugehörigen Ausgangsstrom i_a bei einem Stromanstieg des Primärstroms von di₁/dt = 100 A/µs.

Delay time between Î_{1max} and the output current i_a with a primary current rise of di₁/dt = 100 A/µs.

Компания «Life Electronics» занимается поставками электронных компонентов импортного и отечественного производства от производителей и со складов крупных дистрибьюторов Европы, Америки и Азии.

С конца 2013 года компания активно расширяет линейку поставок компонентов по направлению коаксиальный кабель, кварцевые генераторы и конденсаторы (керамические, пленочные, электролитические), за счёт заключения дистрибьюторских договоров

Мы предлагаем:

- Конкурентоспособные цены и скидки постоянным клиентам.
- Специальные условия для постоянных клиентов.
- Подбор аналогов.
- Поставку компонентов в любых объемах, удовлетворяющих вашим потребностям.
- Приемлемые сроки поставки, возможна ускоренная поставка.
- Доставку товара в любую точку России и стран СНГ.
- Комплексную поставку.
- Работу по проектам и поставку образцов.
- Формирование склада под заказчика.
- Сертификаты соответствия на поставляемую продукцию (по желанию клиента).
- Тестирование поставляемой продукции.
- Поставку компонентов, требующих военную и космическую приемку.
- Входной контроль качества.
- Наличие сертификата ISO.

В составе нашей компании организован Конструкторский отдел, призванный помогать разработчикам, и инженерам.

Конструкторский отдел помогает осуществить:

- Регистрацию проекта у производителя компонентов.
- Техническую поддержку проекта.
- Защиту от снятия компонента с производства.
- Оценку стоимости проекта по компонентам.
- Изготовление тестовой платы монтаж и пусконаладочные работы.



Тел: +7 (812) 336 43 04 (многоканальный)

Email: org@lifeelectronics.ru